

---

## Produkty Colorissimo – instrukcja

### LLN201

#### 1. Przeznaczenie

Mistral Plecak i Torba 2 w 1 to wszechstronny produkt, który doskonale sprawdza się zarówno jako plecak, jak i torba podręczna. Dzięki swojej lekkiej konstrukcji oraz przestronności idealnie nadaje się na wyjazdy, do pracy czy na co dzień.

#### Cechy produktu:

- **Konstrukcja 2 w 1:** możliwość używania jako plecak lub torba.
- **Funkcjonalność:**
  - Chowane szelki.
  - Odpinany, regulowany pasek na ramię.
  - Paski mocujące wewnątrz komory głównej.
- **Dodatkowe kieszenie:** zewnętrzna kieszeń zamykana na zamek błyskawiczny.
- **Wysoka jakość materiału:** odporny na ścieranie i wytrzymały.
- **Pojemność:** 18,6 L.

#### 2. Zasady użytkowania

##### 1. Przygotowanie do użytku:

- Upewnij się, że wszystkie paski i szelki są odpowiednio zabezpieczone i dopasowane do potrzeb.
- Sprawdź, czy zamek błyskawiczny działa płynnie.

##### 2. Korzystanie:

- Możesz używać produktu jako plecak, wyciągając szelki, lub jako torbę z odpinanym paskiem na ramię.
- Nie przeciążaj plecaka, aby uniknąć uszkodzenia materiału lub pasków.
- Przechowuj delikatne przedmioty w wewnętrznych kieszeniach lub użyj pasków mocujących, aby zapobiec ich przesuwaniu się.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj przeciążania plecaka – **maksymalne obciążenie wynosi 8 kg**, aby zapobiec uszkodzeniom materiału i pasków.
- Trzymaj produkt z dala od ostrych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia materiału.

##### 3. Konserwacja i przechowywanie:

- Regularnie czyść plecak wilgotną ściereczką, aby usunąć zabrudzenia.
- Unikaj prania w pralce – może to osłabić strukturę materiału.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

### 3. Certyfikaty

#### Certyfikaty:

- **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.

---

EN

---

## Colorissimo Products – User Guide

### LLN201

#### 1. Purpose

The Mistral 2-in-1 Backpack and Bag is a versatile product that works perfectly as both a backpack and a hand-carry bag. Its lightweight design and spacious interior make it ideal for trips, work, or daily use.

#### Product features:

- **2-in-1 design:** can be used as a backpack or a bag.
- **Functionality:**
  - Stowable shoulder straps.
  - Detachable, adjustable shoulder strap.
  - Straps inside the main compartment for securing items.
- **Additional pockets:** external zippered pocket.
- **High-quality material:** abrasion-resistant and durable.
- **Capacity:** 18.6 L.

#### 2. Usage Guidelines

##### 1. Preparation for Use:

- Ensure all straps and buckles are properly secured and adjusted to your needs.
- Check that the zipper operates smoothly.

##### 2. Usage:

- Use the product as a backpack by pulling out the shoulder straps or as a bag with the detachable shoulder strap.

- Do not overload the backpack to avoid damaging the material or straps.
- Store delicate items in internal pockets or secure them with the straps inside the main compartment.
- Use the product as intended.
- Avoid overloading the backpack – **maximum load capacity is 8 kg** to prevent damage to the material and straps.
- Keep the product away from sharp objects to prevent damage to the material.

### 3. Maintenance and Storage:

- Clean the backpack regularly with a damp cloth to remove dirt.
- Avoid machine washing, as it may weaken the material's structure.
- Store the product in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

### 3. Certifications

#### Certifications:

- **REACH** – compliance with European safety standards for materials.

---

DE

---

## Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

### LLN201

#### 1. Zweck

Der Mistral 2-in-1 Rucksack und Tasche ist ein vielseitiges Produkt, das sowohl als Rucksack als auch als Handtasche verwendet werden kann. Dank seines leichten Designs und des geräumigen Innenraums eignet es sich ideal für Reisen, Arbeit oder den täglichen Gebrauch.

#### Produkteigenschaften:

- **2-in-1 Design:** Kann als Rucksack oder Tasche verwendet werden.
- **Funktionalität:**
  - Verstaubare Schultergurte.
  - Abnehmbarer, verstellbarer Schulterriemen.
  - Gurte im Hauptfach zur Sicherung von Gegenständen.
- **Zusätzliche Taschen:** Externe Reißverschluss tasche.
- **Hochwertiges Material:** Abriebfest und langlebig.
- **Kapazität:** 18,6 L.

## 2. Nutzungsrichtlinien

### 1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Gurte und Schnallen ordnungsgemäß gesichert und auf Ihre Bedürfnisse eingestellt sind.
- Überprüfen Sie, ob der Reißverschluss reibungslos funktioniert.

### 2. Verwendung:

- Verwenden Sie das Produkt als Rucksack, indem Sie die Schultergurte herausziehen, oder als Tasche mit dem abnehmbaren Schulterriemen.
- Überladen Sie den Rucksack nicht, um Schäden am Material oder an den Gurten zu vermeiden.
- Verstauen Sie empfindliche Gegenstände in den Innentaschen oder sichern Sie sie mit den Gurten im Hauptfach.
- Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß.
- Vermeiden Sie Überladung des Rucksacks – **die maximale Tragfähigkeit beträgt 8 kg**, um Schäden am Material und an den Gurten zu verhindern.
- Halten Sie das Produkt von scharfen Gegenständen fern, um Beschädigungen des Materials zu vermeiden.

### 3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Rucksack regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um Schmutz zu entfernen.
- Vermeiden Sie Maschinenwäsche, da dies die Materialstruktur schwächen könnte.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.

## 3. Zertifikate

### Zertifikate:

- **REACH** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards für Materialien.
-

---

## Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

### LLN201

#### 1. Destination

Le sac à dos et sac à main 2-en-1 Mistral est un produit polyvalent, idéal pour une utilisation comme sac à dos ou sac de voyage. Grâce à sa conception légère et à son intérieur spacieux, il est parfait pour les voyages, le travail ou une utilisation quotidienne.

#### Caractéristiques du produit :

- **Conception 2-en-1** : peut être utilisé comme sac à dos ou sac à main.
- **Fonctionnalité** :
  - Bretelles escamotables.
  - Bandoulière réglable et amovible.
  - Sangles à l'intérieur du compartiment principal pour sécuriser les objets.
- **Poches supplémentaires** : poche extérieure zippée.
- **Matériau de haute qualité** : résistant à l'abrasion et durable.
- **Capacité** : 18,6 L.

#### 2. Consignes d'utilisation

##### 1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que toutes les sangles et boucles sont correctement fixées et ajustées à vos besoins.
- Vérifiez que la fermeture éclair fonctionne correctement.

##### 2. Utilisation :

- Utilisez le produit comme sac à dos en déployant les bretelles ou comme sac avec la bandoulière amovible.
- Ne surchargez pas le sac à dos pour éviter d'endommager le matériau ou les sangles.
- Rangez les objets fragiles dans les poches intérieures ou sécurisez-les avec les sangles à l'intérieur du compartiment principal.
- Utilisez le produit conformément à sa destination.
- Évitez de surcharger le sac à dos – **la charge maximale est de 8 kg** pour éviter d'endommager le matériau et les sangles.
- Gardez le produit à l'écart des objets tranchants pour éviter d'endommager le matériau.

### 3. Entretien et stockage :

- Nettoyez régulièrement le sac à dos avec un chiffon humide pour éliminer la saleté.
- Évitez le lavage en machine, car cela pourrait affaiblir la structure du matériau.
- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

### 3. Certifications

#### Certifications :

- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.

---

IT

---

## Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

### LLN201

#### 1. Scopo

Lo Zaino e Borsa 2 in 1 Mistral è un prodotto versatile, ideale sia come zaino che come borsa a mano. Grazie al suo design leggero e spazioso, è perfetto per viaggi, lavoro o uso quotidiano.

#### Caratteristiche del prodotto:

- **Design 2 in 1:** può essere utilizzato come zaino o borsa.
- **Funzionalità:**
  - Spallacci a scomparsa.
  - Tracolla regolabile e removibile.
  - Cinghie all'interno del compartimento principale per fissare gli oggetti.
- **Tasche aggiuntive:** tasca esterna con cerniera.
- **Materiale di alta qualità:** resistente all'abrasione e durevole.
- **Capacità:** 18,6 L.

#### 2. Istruzioni per l'uso

##### 1. Preparazione all'uso:

- Assicurarsi che tutte le cinghie e le fibbie siano correttamente fissate e regolate.
- Verificare che la cerniera funzioni senza problemi.

##### 2. Utilizzo:

- Utilizzare il prodotto come zaino estraendo gli spallacci o come borsa con la tracolla removibile.

- Non sovraccaricare lo zaino per evitare danni al materiale o alle cinghie.
- Riporre gli oggetti delicati nelle tasche interne o fissarli con le cinghie all'interno del compartimento principale.
- Utilizzare il prodotto conformemente alla sua destinazione.
- Evitare di sovraccaricare lo zaino – **il carico massimo è di 8 kg** per prevenire danni al materiale e agli spillacci.
- Tenere il prodotto lontano da oggetti taglienti per evitare danni al materiale.

### 3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire regolarmente lo zaino con un panno umido per rimuovere lo sporco.
- Evitare il lavaggio in lavatrice, poiché potrebbe indebolire la struttura del materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

### 3. Certificazioni

#### Certificazioni:

- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.

---

ES

---

## Productos Colorissimo – Guía de uso

### LLN201

#### 1. Propósito

La Mochila y Bolsa 2 en 1 Mistral es un producto versátil que funciona perfectamente como mochila o como bolsa de mano. Su diseño ligero y espacioso lo hace ideal para viajes, trabajo o uso diario.

#### Características del producto:

- **Diseño 2 en 1:** puede usarse como mochila o bolsa.
- **Funcionalidad:**
  - Correas para los hombros retráctiles.
  - Correa para el hombro ajustable y desmontable.
  - Correas dentro del compartimento principal para asegurar los objetos.
- **Bolsillos adicionales:** bolsillo externo con cremallera.
- **Material de alta calidad:** resistente a la abrasión y duradero.
- **Capacidad:** 18,6 L.

## 2. Instrucciones de uso

### 1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que todas las correas y hebillas estén correctamente aseguradas y ajustadas a sus necesidades.
- Compruebe que la cremallera funcione sin problemas.

### 2. Uso:

- Use el producto como mochila sacando las correas para los hombros o como bolsa con la correa desmontable.
- No sobrecargue la mochila para evitar daños en el material o las correas.
- Guarde los objetos delicados en los bolsillos internos o asegúrelos con las correas dentro del compartimento principal.
- Use el producto según su propósito previsto.
- Evite sobrecargar la mochila: **el peso máximo es de 8 kg** para evitar daños en el material y las correas.
- Mantenga el producto alejado de objetos afilados para evitar daños al material.

### 3. Mantenimiento y almacenamiento:

- Limpie la mochila regularmente con un paño húmedo para eliminar la suciedad.
- Evite el lavado a máquina, ya que podría debilitar la estructura del material.
- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

## 3. Certificaciones

### Certificaciones:

- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.